Tarnopol, dnia 2 listopada 1934.

# TARNOPOLSKI

# Dziennik Wojewódzki

Nr. 17.

## TREŚĆ:

### DZIAŁ URZĘDOWY.



### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.



## 147

## Ogłoszenie

o nadaniu Bronzowego Krzyża Zasługi.

P. Prezes Rady Ministrów zarządzeniem z dnia 14 października 1934 r. nadał na zasadzie art. 5 ustawy z dnia 23 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 458) poraz pierwszy

### Bronzowy Krzyż Zasługi

p. p. Józefowi Królowi, przodownikowi Policji Państwowej województwa tarnopolskiego i Józefowi Wnękowi, rolnikowi w Jakubówce, powiatu zaleszczyckiego za zasługi na polu współpracy z Korpusem Ochrony Pogranicza.

## 148

# Komunikat

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o zatwierdzeniu przez właściwe Starostwa powiatowe w miesiącach wrześniu i październiku 1934 r. projektów parcelacji dóbr.

Właściwe Starostwa powiatowe działające na zasadzie art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 27 października 1933 r. o zespoleniu Urzędów Ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 635) i art. 65 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 1 z 1926 r., poz. 1) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu właściwości władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (Dz. U. R. P. Nr 67, poz. 622)

ZATWIERDZIŁY

w miesiącach wrześniu i październiku 1934 r. projekty parcelacji następujących dóbr:

| L. p. | Powiat | Miejscowość | Właściciel | Obszar w ha |
|---|---|---|---|---|
| | **Starostwo powiatowe złoczowskie:** | | | |
| 1. | złoczowski | Krasna-Płaucza | Arcybiskupstwo ob. łać. we Lwowie | 64.9259 |
| 2. | " | Założce | Rz. kat. kościół w Założcach | 2.5896 |
| | **Starostwo powiatowe tarnopolskie:** | | | |
| 3. | tarnopolski | Władkówka | Władysław Blaschke | 5.7308 |
| | **Starostwo powiatowe skałackie:** | | | |
| 4. | skałacki | Iwanówka | Gr.-kat. Probostwo | 18.9544 |

## 149

# Komunikat

Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego o udzieleniu przez właściwe Starostwo powiatowe w miesiącu wrześniu 1934 r. zezwolenia na parcelację gruntów z dóbr prywatnych i erekcjonalnych.

Starostwo powiatowe borszczowskie działające na zasadzie art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 27 października 1933 r. o zespoleniu Urzędów Ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 635) i art. 65 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. Nr. 1 z 1926 r., poz. 1) w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzp. Polsk. z dnia 11 lipca 1932 r. o unormowaniu właściwości władz i trybu postępowania w zakresie administracji rolnictwa i reform rolnych (Dz. U. R. P. Nr. 67, poz. 622)

ZEZWOLIŁO

w miesiącu wrześniu 1934 r. na parcelację gruntów z następujących majątków prywatnych i erekcjonalnych:

| L. p. | Powiat | Miejscowość | Właściciel | Obszar w ha |
|---|---|---|---|---|
| | **Starostwo powiatowe borszczowskie:** | | | |
| 1. | borszczowski | Szuparka | Agenor Gołuchowski | 16.23.35 |

## 150

# Komunikat

o przemianowaniu Urzędu Teletechnicznego w Tarnopolu.

Z dniem 1. listopada 1934 r. został Urząd Teletechniczny Tarnopol przemianowany na „Urząd Telefoniczno-Telegraficzny Tarnopol“ z równoczesnem wcieleniem do tego Urzędu Oddziału telegr. telefon. miejscowego Urzędu pocztowego.

## 151

# Komunikat pocztowy.

Z dniem 31. października 1934 r. wydzieloną została miejscowość Porchowa w powiecie buczackim z zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego Potok Złoty k/Buczacza i przydzieloną do zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego w Buczaczu.

## 152

# WYKAZ

dwutygodniowy zaraźliwych chorób zwierzęcych za czas od 1. X. 1934 do 15. X. 1934 r.

IV) Wąglik:

Powiat buczacki: m. Podzameczek 1/1.
" przemyślański: m. Czupernosów 1/1, m. Hanaczów 1/1, m. Poluchów wielki 1/1.
" tarnopolski: m. Dubowce 1/1, m. Kokutkowce 1/1,
" trembowelski: m. Darachów 1/1, m. Dereniówka 1/1.

Razem 4 powiatów, 8 miejscowości, 8/8 zagród.

V. Szelestnica:

Powiat podhajecki: m. Bieniawa 1, m. Boków 1/1.

Razem 1 powiat, 2 miejscowości, 2/1 zagród.

VI. Zaraza bydła i dziczyzny:

Powiat kopyczyniecki: m. Husiatyn 1/1,

Razem 1 powiat, 1 miejscowość, 1/1 zagród.

VIII. Nosacizna:

Powiat brzeżański: m. Kozowa 1/1.
" kopyczyniecki: m. Kopyczyńce 1.
" podhajecki: m. Białokrynica 1, m. Bieniawa 1, m. Bohatkowce 1, m. Dobrowody 1, m. Hajworonka 1, m. Rosochowaciec 1, m. Siółko 1, m. Szumlany 1, m. Toustobaby 1, m. Wola Gołuchowska 1.

Razem 3 powiatów, 12 miejscowości, 12/1 zagród.

XV. Wścieklizna psów i kotów:

Powiat kamionecki: m. Połoniczna 1/1.
" kopyczyniecki: m. Liczkowce 1/1.

Powiat podhajecki: m. Stare miasto 1/1.
„ trembowelski: m. Iławcze 1.
Razem 4 powiatów, 4 miejscowości, 4/3 zagród.

XVII. Pomór świń:

Powiat brodzki: m. Nakwasza 1/1.
Razem 1 powiat, 1 miejscowość, 1/1 zagród.

XX. Różyca świń:

Powiat borszczowski: m. Bilcze złote 3/3, m. Piłatkowce 2/2, m. Zielińce 2/2.
„ brodzki: m. Dubie 3/3, m. Ponikwa 3/3, m. Suchowola 1/1, m. Zabłotce 1/1.

Powiat brzeżański: m. Płaucza mała 3/3.
„ kopyczyniecki: m. Czarnokońce małe 2/2, m. Olchowczyk 2/2.
„ przemyślański: m. Kosteniów 1/1, m. Lipowce 1/1.
„ radziechowski: m. Trójca 1/1.
„ zaleszczycki: m. Duninów 3/3.
„ zbaraski: m. Kujdańce 1/1.
Razem 8 powiatów, 15 miejscowości, 29/29 zagród.

XXI. Cholera drobiu:

Powiat złoczowski: m. Kutkorz 1/1.
Razem 1 powiat, 1 miejscowość, 1/1 zagród.

153

# WYKAZ

zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas od 16 września 1934 r. do 13 października 1934 r.

| CHOROBY ZAKAŹNE | Tydzień Nr. 38 od 16 do 22 IX 1934 | | Tydzień Nr. 39 od 23 do 29 IX 1934 | | Tydzień Nr. 40 od 30 IX do 6 X 1934 | | Tydzień Nr. 41 od 7 do 13 X 1934 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów | zachor. | zgonów |
| dur brzuszny | 40 | 1 | 35 | — | 32 | 2 | 24 | 2 |
| dur plamisty | 1 | — | — | — | 4 | — | 1 | — |
| czerwonka | 71 | 10 | 113 | 7 | 166 | 13 | 159 | 21 |
| płonica | 99 | 1 | 85 | 3 | 56 | 1 | 26 | 1 |
| błonica | 23 | 1 | 15 | 1 | 20 | 2 | 11 | 2 |
| nagminne zapalenie opon mózgowych-rdzeniowych | 2 | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| odra | 258 | 2 | 13 | 2 | 98 | 1 | 55 | — |
| róża | 2 | — | 2 | — | 4 | — | 6 | — |
| krztusiec | 1 | — | 4 | 3 | 3 | — | 1 | — |
| zakażenie połogowe | — | — | — | — | — | — | 3 | — |
| gruźlica | 18 | 7 | 10 | 6 | 14 | 5 | 7 | 3 |
| jaglica | 9 | — | 9 | — | 6 | — | 11 | — |
| pokąsanie przez zwierzęta chore lub podejrz. o wściekl. | — | — | 3 | — | — | — | 9 | — |
| tężec | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — |
| mumps | — | — | — | — | — | — | — | — |
| zatrucie pokarmami | — | — | — | — | — | — | — | — |

154

## Zawiadomienie

o zagubieniu pieczęci urzędowych i odznak służbowych.

1) Sołtys gromady Radwanicze-Kościelne, gminy Kamienicy Żyr. zagubił odznakę sołtysowską.

2) Sołtys gromady Mierzwice, gminy Sarnaki, powiatu siedleckiego zagubił w dniu 14 sierpnia 1934 r. pieczęć urzędową z napisem: „Sołtys gromady Mierzwice, gminy Sarnaki pow. Siedlce“.

W razie odnalezienia odesłać do Starostwa pow. w Siedlcach.

3) Wójt gminy Prosowce w powiecie zbaraskim zgubił dnia 18 września 1934 r. okrągłą kauczukową pieczęć urzędową z napisem „Zwierzchność gminna Prosowce“, która została unieważniona.

155

## Poszukiwanie osób.

Urząd Wojewódzki Stanisławowski poszukuje Ślesińskiego Aleksandra, ur. w Slesinie, powiatu Konińskiego, Województwo Łódzkie, agenta Firmy „Argo“ w Poznaniu.

W wypadku wyśledzenia jego miejsca pobytu należy podać adres Urzędowi Wojewódzkiemu stanisławowskiemu, z powołaniem się na Nr. BB. 35/34/34.

---

**DZIAŁ NIEURZĘDOWY.**

---

STAROSTA SKAŁACKI.

Nr. A 16. Skałat, dnia 25 października 1934 r.

## Ogłoszenie

kunkursu na zastępcę prowadzącego metryki izraelickie w Skałacie.

Na podstawie § 4. rozporządzenia b. austr. Ministerstwa Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Sprawiedliwości oraz Ministerstwem Wyznań Religijnych i O. P. z dnia 15 marca 1875 r. Nr. 12944, ogłoszonego rozporządzenia b. Namiestnictwa z dnia 14 września 1876 r. (Dz. U. kr. Nr. 55. z r. 1876) rozpisuję niniejszem

## KONKURS

na zastępcę Prowadzącego metryki izraelickie w Skałacie.

Ubiegający się o tę posadę winien być obywatelem Państwa Polskiego, własnowolny, wyznania mojżeszowego, władać w piśmie i słowie językiem polskim oraz zamieszkiwać w siedzibie Urzędu metrykalnego.

Prośby o nadanie tej posady, własnoręcznie przez kandydatów napisane i należycie ostemplowane należy wnosić do Starostwa powiatowego w Skałacie w terminie do dnia **25 listopada 1934 r.** włącznie.

Do prośby należy dołączyć:

1) metrykę urodzin,

2) certyfikat przynależności gminnej,

3) poświadczenie obywatelstwa Państwa Polskiego,

4) świadectwo moralności,

5) dokumenty wykazujące rodzaj zatrudnienia i stopień wykształcenia.

Prośby wniesione po dniu oznaczonym nie będą rozpatrywane.

Starosta powiatowy: **Suchorski.**

---

## PRZETARG.

Kwatermistrzostwo Baonu K. O. P. „Skałat“ ogłasza przetarg nieograniczony na remont koszar kompanji granicznej w Kałaharówce powiatu skałackiego.

Warunki przetargu można nabyć za zwrotem kosztów w Baonie „Skałat“ codziennie od godz. 10 do 14.

Oferty należy składać w Baonie K. O. P. „Skałat“ w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8 listopada 1934 r. do godz. 9·30 w dwóch zapieczętowanych kopertach z napisem na pierwszej: „Oferta na remont koszar komp. „Kałaharówka“, na zewnętrznej: imię i nazwisko oferenta.

Do oferty należy dołączyć pokwitowanie na zdeponowane w Kasie Urzędu Skarbowego w Skałacie wadjum w wysokości 3%.

Za walory (wadjum) dołączone do oferty, nie odpowiadamy. Otwarcie ofert nastąpi dnia 8 listopada 1934 r. o godz. 10 w obecności przybyłych oferentów.

Podana przez firmę i ogłoszona przy otwarciu ofert ogólna kwota za którą firma zobowiązuje się wykonać robotę budowlaną, jest bezwzględnie miarodajną w wypadku, gdy po arytmetycznem sprawdzeniu ofert okaże się, że właściwa suma ofertowa jest wyższa, niż ujawniona w czasie otwarcia oferty.

Baon „Skałat“ zastrzega sobie prawo wyboru oferenta, ewentualnie podziału robót lub nieuwzględnienia żadnej oferty.

Kwatermistrz Baonu:
**Długosiewicz,** kapitan.

---

## Ogłoszenie

o wyniku zbiórek pieniężnych.

1) S. S. Studytki w Gajach Wielkich podają do wiadomości, że zbiórka w powiecie tarnopolskim, przeprowadzona w lipcu, sierpniu i wrześniu 1934 r. dała dochodu 341 zł. 85 gr., który zużyto na budowę Ochronki dla sierót w Gajach Wielkich.

2) Przeprowadzona w dniu 16 września 1934 r. za zezwoleniem Starostwa pow. w Buczaczu z dn. 15 września 1934 r., Nr. B 32 zbiórka uliczna na rzecz niezamożnych studentów w Buczaczu dała w wyniku kwotę 60 zł. 80 gr.

3) Wydział Czytelni „Proświty“ w Stechnikowcach zawiadamia, że dozwolona przez Starostwo tarnopolskie i przeprowadzona dnia 23 września 1934 r. uliczna zbiórka dała czystego dochodu 41 zł. 41 gr., który użyto na budowę „Narodnego Domu“.

---

## Komunikat Syndykatu Emigracyjnego.

**Ważne dla emigrantów do Stanów Zjedn. Am. Półn.**

Syndykat Emigracyjny podaje do wiadomości, że Konsulat Amerykański w dalszym ciągu od emigrantów, starających się o wjazd do Ameryki, wymaga przedłożenia gwarancyj, stwierdzających, że krewni w Ameryce są w **możności całkowitego utrzymania osoby,** sprowadzonej z Polski.

Zaznacza się, że emigranci, będący na utrzymaniu swych krewnych w Ameryce, winni, jadąc w dniu

wyznaczonym przez Konsulat Amerykański po wizę, przywieźć poza gwarancjami dowody, stwierdzające, że istotnie otrzymują pomoc z Ameryki. Jako dowody służyć mogą koperty od listów wartościowych z Ameryki, odcinki przekazowe, zaświadczenia odpowiednie z banków.

Bliższych wskazówek w sprawie wyjazdu do Stanów Zjedn. Ameryki Północnej udzielają zupełnie bezpłatnie biura Syndykatu Emigracyjnego na prowincji i Centrala w Warszawie, ul. Króla Alberta 7 (dawniej ul. Niecała).

## Licytacja.

W Zakładzie Zastawniczym Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu brzeżańskiego w Brzeżanach odbędzie się dnia 14 listopada 1934 r. o godzinie 16-tej

**sprzedaż licytacyjna zastawów**

przyjętych do dnia 28 czerwca 1934 r. a oznaczonych: Nr. 3324—3659.

Zarząd.

## Unieważnienia dokumentów i znaków rejestracyjnych.

Berkowicz Jakób, syn Abrahama i Gittli, urodz. 1897 r. w Tarnopolu, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnopol.

Bojarczuk Ignacy urodz. 1903 r. w Zbarażu i tam zamieszkały, unieważnia książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnopol, skradzioną mu w Kanadzie w marcu 1934 r.

Żarkowski Piotr urodz. 17. VII. 1905 w Żarkowie gm. Hołubica unieważnia skradzioną mu książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Kamionka Strumiłowa.

Ks. Barnycz Włodzimierz z Porchowej powiatu kopyczynieckiego unieważnia zgubiony znak rejestracyjny samochodu Nr. TR. 36085.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja D, Nr. 770467, wystawiony przez R. I. K. w Złoczowie na nazwisko właściciela Jana Chudziaka z Pietrycz powiatu złoczowskiego.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 167126, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Abrahama Bassa w Tarnopolu.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 174431, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Semka Dolisznego z Domamorycz.

Pietras Jan, urodz. 1905 r., zamieszkały w Cebrowie, unieważnia zaświadczenie Kat. „E", poz. 180, wydane przez Starostwo powiatowe tarnopolskie.

Zgubiono 2 dowody tożsamości koni Serja E, Nr. 457793 i Serja E, Nr. 457774 wystawione przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko właściciela Michała Zacharkiwa z Łapszyna powiatu brzeżańskiego.

Urząd Wojewódzki Tarnopolski unieważnia tablice samochodowe TR. 36333 na przeciąg 3 lat kalendarzowych z powodu zagubienia.

Zgubiono dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 104899, wystawiony przez R. I. K. w Tarnopolu na nazwisko Wolfa Gerschonhorna z Kotuzowa powiatu podhajeckiego.

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie. Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

**Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosić do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.**

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.

Ogłoszenia unieważnień dowodów tożsamości koni: 1 zł. za każde ogłoszenie, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego 2 zł. 50 gr.

**Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego".**

**Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzedniem wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należytości.**

Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera l. 6. — Telefon Nr. 138.